



**COMUNICADO DE PRENSA**

**Para Distribucion Inmediata**  
**Noviembre 1, 2024**

**Contacto: Kim Y. Hylander**  
**Senior Analista de Comunicaciones**  
**Oficina: 703-792-6162**  
**Correo electrónico: [khylander@pwcgov.org](mailto:khylander@pwcgov.org)**

**Finaliza el horario de verano: domingo 3 de Noviembre**  
**Cambie su reloj, cambie la batería de su detector de humo**

**Working SMOKE ALARMS SAVE LIVES**  
**Change Your Clock, Change Your Battery**

*"Dedicated To Life Safety"*

Remember, Daylight Saving Time ends Sunday, November 3, 2024!  
So Don't Forget to Change Your Clocks, and Change Your Batteries!

**Smoke Alarm Tips:**

- Smoke alarms should be installed on every level of your home, and in every sleeping area.
- Test your smoke alarms once a month.
- Replace your batteries every year.
- Replace all smoke alarms when they are 10 years old.

For more information please go to:  
[www.pwcvva.gov/frer](http://www.pwcvva.gov/frer)  
[www.nfpa.org/smokealarms](http://www.nfpa.org/smokealarms)

PRINCE WILLIAM COUNTY VA  
NFPA

El horario de verano finaliza el domingo 3 de noviembre. Al retroceder el reloj, el [Departamento de Bomberos y Rescate del Condado de Prince William](#), desea recordar a los residentes que cambien la batería de sus detectores de humo. Cuando se instalan y mantienen adecuadamente, las alarmas contra incendio que funcionan adecuadamente salvan vidas y protegen contra lesiones y pérdidas debido a incendios. Duplica sus posibilidades de sobrevivir a un incendio en el hogar con alarmas contra incendio que funcionen, en comparación con hogares en las cuales las alarmas no funcionan. ([Las Alarmas de Humo Salvan Vidas](#)).

**Hechos:**

- Ocurrieron 360.000 incendios estructurales de viviendas que resultaron en 9.940 heridos, 2.710 muertes y más de \$10.5 mil millones en pérdidas de propiedad.
- Cada 88 segundos se produjo un incendio en una vivienda.
- Cocinar fue la causa principal de incendios y lesiones por incendios por incendios domésticos, mientras que los materiales para fumar fueron la causa principal de muertes por incendios domésticos.
- Casi tres de cada cinco (59%) muertes por incendios domésticos fueron causadas por incendios en propiedades sin alarmas (43%) o alarmas de humo que no funcionaron (16%) debido a fuentes de energía faltantes o no funcionales, incluidas fuentes de energía faltantes, o baterías desconectadas, baterías agotadas y alarmas cableadas desconectadas.

**Consejos de Seguridad**

Los incendios domésticos mortales suelen ocurrir a altas horas de la noche y temprano en la mañana (de 11:00 p. m. a 7:00 a. m.), cuando las personas están durmiendo. Por lo tanto, es imperativo que las alarmas de humo se instalen y mantengan adecuadamente para proteger contra lesiones y la pérdida de vidas. Para mantenerlo a usted y a su familia seguros, siga estos consejos sobre alarmas de humo que le salvarán la vida:

**-mas-**

Noviembre 1, 2024

El Horario de Verano Termina: Domingo 3 de Noviembre: Cambie Su Reloj, Cambie la Batería de su Detector de Humo

Página 2

- Coloque una alarma de humo en cada nivel de su hogar, incluido el sótano, en cada dormitorio y fuera de cada área para dormir.
- Pruebe las alarmas de humo mensualmente presionando el botón de prueba. Si no puede alcanzar el botón fácilmente, utilice el palo de una escoba.
- Cuando suene una alarma de humo, salga y quédese afuera.
- Llame al 911 una vez que esté seguro afuera.
- **NO** Retire las baterías de sus detectores de humo para colocar otros electrodomésticos.
- Reemplace todas las alarmas de humo de su hogar cada 10 años o antes si no responden al probarlas:
  - Para alarmas de humo con batería no reemplace toda la alarma de humo si comienza a chirriar.
  - Para alarmas de humo con baterías normales, reemplace las baterías una vez al año cuando cambia los relojes, **retroceder, saltar hacia adelante**, o antes si la batería comienza a chirriar.
- Las alarmas de humo deben estar interconectadas, de modo que cuando suene una alarma, lo hagan todas.
- Mantenga limpias las alarmas de humo. Aspire o quite el polvo de sus detectores de humo según las instrucciones del fabricante para que sigan funcionando correctamente.
- Enseñe a los niños cómo suena la alarma de humo y qué hacer en caso de que suene.

Las alarmas de humo a menudo pueden sonar mientras cocina o se ducha que emite grandes cantidades de vapor. Aun si suena una alarma de humo durante este tipo de actividades, **NO** retire ni desactive la batería; crear una solución menor puede provocar un error mortal. En su lugar deberías:

- Abra una ventana o puerta y presione el botón "silencio"
- Agite una toalla cuando suene la alarma para limpiar el aire, o
- Mueva toda la alarma a varios pies de distancia del lugar.

### **Alarmas de Humo para Personas Sordas y con Problemas de Audición**

Hay alarmas de humo especialmente diseñadas para personas sordas y con problemas de audición, es decir, alarmas vibratorias o alarmas visuales equipadas con luces estroboscópicas intermitentes. Es vital que esta audiencia conozca la disponibilidad de este tipo de dispositivos de alarma de humo, así como la importancia de un plan de escape adecuado.

Para obtener más información sobre alarmas de humo para personas sordas y con problemas de audición, comuníquese con la Hearing and Loss Association of America en 301-657-2248 or visit [www.hearingloss.org/](http://www.hearingloss.org/).

### **Consejos de Seguridad Adicionales**

Además, instamos a las familias a desarrollar y practicar, regularmente, una plan de [escape en caso de incendio en casa](#) y asegúrese de que todos en su hogar sepan cómo suena la alarma de humo, qué hacer y dónde ir en caso de que se produzca un incendio.

-mas-

Noviembre 1, 2024

El Horario de Verano Termina: Domingo 3 de Noviembre: Cambie Su Reloj, Cambie la Batería de su Detector de Humo

Página 3

*Nota: Al cambiar las baterías de su detector de humo, también es importante cambiar las baterías de su radio meteorológico/para todo riesgo NOAA. Pueden desarrollarse condiciones climáticas peligrosas en cualquier momento: ¡esté preparado! ¡La preparación es su mejor defensa!*

Para obtener más información sobre la seguridad de las alarmas de humo, visite la Asociación Nacional de Protección contra Incendios. [www.nfpa.org](http://www.nfpa.org) y la Administración de Bomberos de Estados Unidos. [www.usfa.fema.gov](http://www.usfa.fema.gov).

*Para obtener información adicional sobre incendios domésticos, visite NFPA [Incendios en Estructuras de Viviendas \(Abril del 2023\)](#), [Pérdidas por incendios en los Estados Unidos \(Noviembre de 2023\)](#), [alarmas de humo en incendios domésticos en Estados Unidos. \(Junio de 2024\)](#) y la Administración de Bomberos de Estados Unidos. [Causas de incendios en edificios residenciales \(2013 – 2022\)](#).*

**-final-**